




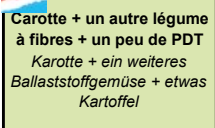
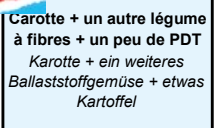
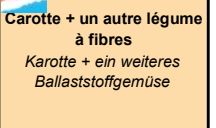
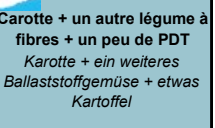
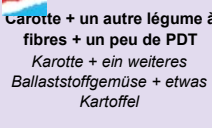
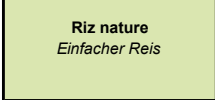
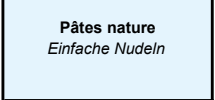

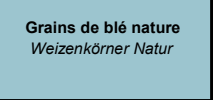

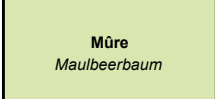
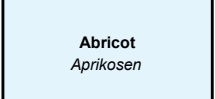


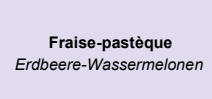


Semaine du 29 juin au 3 juillet 2026

de 6 mois à 1 an



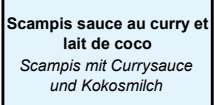
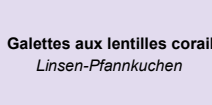

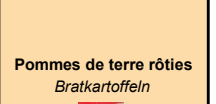
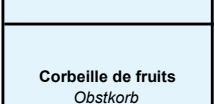
TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.  
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 29/06/2026	MARDI 30/06/2026	MERCREDI 01/07/2026	JEUDI 02/07/2026	VENDREDI 03/07/2026
Protéine	 Porc nature Natürliches Schwein	 Poisson nature natürlicher Fisch	 Œuf nature einfaches Eier	 Dinde nature Puten	 Lentilles corail nature Natürliche Korallenlinsen
Légume	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel
Féculent	 Riz nature Einfacher Reis	 Pâtes nature Einfache Nudeln	 Pommes de terre nature Natur Kartoffeln	 Grains de blé nature Weizenkörner Natur	 Riz nature Einfacher Reis
Compote	 Mûre Maulbeerbaum	 Abricot Aprikosen	 Pomme-groiseilles Apfel-rote Johannisbeere	 Pêche Pflirsich	 Fraise-pastèque Erdbeere-Wassermelonen

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette , aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux  
\*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 29/06/2026	MARDI 30/06/2026	MERCREDI 01/07/2026	JEUDI 02/07/2026	VENDREDI 03/07/2026
Entrées	 Salad bar Salat Bar	 Salad bar Salat Bar	 Salad bar Salat Bar	 Salad bar Salat Bar	 Salad bar Salat Bar
	 Potage du jour Tages Suppe	 Potage du jour Tages Suppe	 * -	 * -	 * -
Protéine	 Porc à la citronnelle Schweinefleisch mit Zitronengras	 Scampis sauce au curry et lait de coco Scampis mit Currysauce und Kokosmilch	 Omelette à la ciboulette Schnittlauch-Omelette	 Escalope de dinde coulis de tomate au basilic Putenschnitzel mit Tomatencoulis und Basilikum	 Galette aux lentilles corail Linsen-Pfannkuchen
Légume	 Poêlée de légumes asiatiques Gebratenes asiatisches Gemüse	 Courgettes Zucchini	 Petits pois Grüne Erbsen	 Piperade Piperade	 Brocolis Brokkoli
Féculent	 Riz Reis	 Pâtes Nudeln	 Pommes de terre rôties Bratkartoffeln	 Grains de blé Weizenkörner	 Riz Reis
Dessert	 Corbeille de fruits Obstkorb	 Corbeille de fruits Obstkorb	 Gâteau au yaourt fait maison Hausgemachter Joghurtkuchen	 Fromage blanc au coulis de pêche Quark mit Pfirsichcoulis	 Soupe de fraise et pastèque (sans sucre ajouté) Wassermelonen-Erdbeer-Smoothie (ohne Zuckerzusatz)

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO  
L'huile d'olive est BIO






















Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière

C 3 / S 28

## Semaine du 6 juillet au 10 juillet 2026

### de 6 mois à 1 an































TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.  
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 06/07/2026	MARDI 07/07/2026	MERCREDI 08/07/2026	JEUDI 09/07/2026	VENDREDI 10/07/2026
Protéine	 Poulet nature einfaches Huhn	  Œuf nature einfaches Eier	 Poisson nature natürlicher Fisch	 Veau nature Kalb	 Bœuf nature Rindfleisch Natur
Légume	 Carotte + un autre légume à fibres Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse
Féculent	 Pommes de terre nature Natur Kartoffeln	 Pâtes nature Einfache Nudeln	 Riz nature Einfacher Reis	 Pâtes nature Einfache Nudeln	 Pommes de terre nature Natur Kartoffeln
Compote	 Framboise Himbeer	 Myrtilles Heidelbeeren	 Quetsches Zwetschgen	 Melon Melone	 Pomme-vanille Apfel-Vanille

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette, aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, chou  
\*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

### de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 06/07/2026	MARDI 07/07/2026	MERCREDI 08/07/2026	JEUDI 09/07/2026	VENDREDI 10/07/2026
Entrées	 Salad bar Salat Bar	 Salad bar Salat Bar	 Salad bar Salat Bar	 Salad bar Salat Bar	 Salad bar Salat Bar
	 Potage du jour Tages Suppe	 * -	 Potage du jour Tages Suppe	 * -	 * -
Protéine	 Pilons de poulet rôtis Gebratene Hähnchenkeulen	 Lasagnes ricotta épinards Spinat-Ricotta-Lasagne	 Poisson pané au four Panierter Fisch	 Veau sauce aux olives (olives mixées) Kalbfleisch mit Olivensauce (pürierte Oliven)	 Petits farcis niçois au haché de bœuf et sauce tomate Petits farcis niçois mit Rinderhackfleisch und Tomatensauce
Légume	 Chou-fleur Blumenkohl	 Salade de betterave Rote-Bete-Salat	 Haricots verts Grüne Bohnen	 Carottes Möhren	 * -
Féculent	 Pommes de terre nature Natur Kartoffeln	 * -	 Riz Reis	 Spätzle Spätzle	 Pommes grenaille Neue Kartoffeln
Dessert	 Corbeille de fruits Obstkorb	 Smoothie de fruits de saison (sans sucre ajouté) Saisonaler Fruchtsmoothie (ohne Zuckerzusatz)	 Corbeille de fruits Obstkorb	 Assortiment de fromages au lait pasteurisé Sortiment an pasteurisiertem Milchkäse	 Sorbet à la banane fait maison sans sucre ajouté Hausgemachtes Bananensorbet ohne Zuckerzusatz

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO  
L'huile d'olive est BIO





















Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière

C 3 / S 29

## Semaine du 13 juillet au 17 juillet 2026

### de 6 mois à 1 an




















TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.  
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 13/07/2026	MARDI 14/07/2026	MERCREDI 15/07/2026	JEUDI 16/07/2026	VENDREDI 17/07/2026
Protéine	 Porc nature Natürliches Schwein	 Haricots rouges nature rote Bohnen Natur	 Bœuf nature Rindfleisch Natur	 Poisson nature natürlicher Fisch	 Œuf nature einfaches Eier
Légume	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel
Féculent	 Polenta nature Einfache Polenta	 Pommes de terre nature Natur Kartoffeln	 Pâtes nature Einfache Nudeln	 Pommes de terre nature Natur Kartoffeln	 Riz nature Einfacher Reis
Compote	 Fraises Erdbeere	 Cerises Kirsch	 Pêche Pfirsich	 Pomme-abricot-coco Apfel-Aprikosen-Kokosnuss	 Pastèque-framboise Wassermelonen-Himbeer

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette , aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux  
\*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

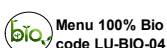
### de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 13/07/2026	MARDI 14/07/2026	MERCREDI 15/07/2026	JEUDI 16/07/2026	VENDREDI 17/07/2026
Entrées	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar
	* -	Potage du jour Tages Suppe	* -	* -	Potage du jour Tages Suppe
Protéine	 Porc à la sauge Schweinefleisch mit Salbei	 Burger de haricots rouges Kidneybohnen-Burger	 Bœuf au paprika Rindfleisch mit Paprika	 Poisson grillé romarin-citron Gegrillter Fisch mit Zitronen und Rosmarin	 Tarte à la tomate et herbes de Provence Tomatentarte mit Kräutern der Provence
Légume	 Champignons Champignons	 Piperade Piperade	 Flan de légumes Gemüse-Flan	 Salade de betterave Rote-Bete-Salat	 Haricots beurre Butterbohnen
Féculent	 Polenta Polenta	 Pommes de terre wedges au four Gebackene Kartoffelecken	 Pâtes Nudeln	 Salade de pommes de terre Kartoffelsalat	* -
Dessert	 Corbeille de fruits Obstkorb	 Jelly de fruits frais au yaourt fait maison Frisches Fruchtgelee mit hausgemachtem Joghurt	 Corbeille de fruits Obstkorb	 Clafoutis abricot fait maison peu sucré Hausgemachte Aprikosen-Clafoutis mit wenig Zucker	 Salade de fruits de saison (sans sucre ajouté) Obstsalat der Saison (ohne Zuckerzusatz)

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO  
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière












C 3 / S 30

## Semaine du 20 juillet au 24 juillet 2026

### de 6 mois à 1 an







TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.  
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 20/07/2026	MARDI 21/07/2026	MERCREDI 22/07/2026	JEUDI 23/07/2026	VENDREDI 24/07/2026
Protéine	 Bœuf nature Rindfleisch Natur	Poulet nature einfaches Huhn	 Œuf nature einfaches Eier	Porc nature Natürliches Schwein	Poisson nature natürlicher Fisch
Légume	 Carotte + un autre légume à fibres Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel
Féculent	Pommes de terre nature Natur Kartoffeln 	Riz blanc nature Einfacher Reis	Pommes de terre nature Natur Kartoffeln 	Pâtes nature Einfache Nudeln	Quinoa nature Einfache Quinoa
Compote	Nectarine Nektarine	Pomme-groiseilles Apfel-rote Johannisbeere	Framboises Himbeer	Melon Melone	Mûre Maulbeerbaum

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette , aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux  
\*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

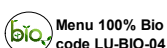
### de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 20/07/2026	MARDI 21/07/2026	MERCREDI 22/07/2026	JEUDI 23/07/2026	VENDREDI 24/07/2026
Entrées	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar
	* -	Potage du jour Tages Suppe	* -	Potage du jour Tages Suppe	* -
Protéine	 Bœuf aux oignons Rindfleisch mit Zwiebeln	Waterzooi de volaille Geflügel-Waterzooi	 Pancakes au maïs, pesto et mozzarella Pfannkuchen mit Mais, Pesto und Mozzarella	Jambon blanc - melon Weißer Schinken - Melone	Poisson grillé à la tapenade Gegrillter Fisch mit Tapenade
Légume	 Carottes Möhren	* -	Compotée de tomate Tomatenkompott	* -	Haricots verts Grüne Bohnen
Féculent	Pommes de terre boulangères Bäckerkartoffeln 	Riz Reis	Pommes de terre nature Natur Kartoffeln 	Salade de pâtes Nudelsalat	Quinoa Quinoa
Dessert	Corbeille de fruits Obstkorb	Corbeille de fruits Obstkorb	 Yaourt à boire aux fruits de saison fait maison (sans sucre ajouté) Hausgemachter Fruchtjoghurt der Saison (ohne Zuckerzusatz)	Corbeille de fruits Obstkorb	Smoothie de fruits de saison (sans sucre ajouté) Saisonaler Fruchtsmoothie (ohne Zuckerzusatz)

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO  
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière



C 3 / S 31

## Semaine du 27 juillet au 31 juillet 2026

### de 6 mois à 1 an

TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.  
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 27/07/2026	MARDI 28/07/2026	MERCREDI 29/07/2026	JEUDI 30/07/2026	VENDREDI 31/07/2026
Protéine	Pois chiches nature <i>einfache Kichererbsen</i>	Poulet nature <i>einfaches Huhn</i>	Saumon nature <i>Lachs</i>	Œuf nature <i>einfaches Eier</i>	Porc nature <i>Natürliches Schwein</i>
Légume	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse</i>	Carotte + un autre légume à fibres <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse</i>
Féculent	Semoule nature <i>Einfacher Couscous</i>	Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>	Grains de blé nature <i>Weizenkörner Natur</i>	Quinoa nature <i>Einfache Quinoa</i>	Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>
Compote	Myrtilles <i>Heidelbeeren</i>	Abricot <i>Aprikosen</i>	Pomme-banane <i>Apfel-Bananen</i>	Fraises <i>Erdbeere</i>	Pêche <i>Pfirsich</i>

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette, aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, chou  
\*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

### de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 27/07/2026	MARDI 28/07/2026	MERCREDI 29/07/2026	JEUDI 30/07/2026	VENDREDI 31/07/2026
Entrées	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>
	* -	* -	Potage du jour <i>Tages Suppe</i>	* -	Potage du jour <i>Tages Suppe</i>
Protéine	Dés de seïtan sauce tomate <i>Gewürfelter Seitan mit Tomatensauce</i>	Escalope de volaille sauce aux champignons <i>Geflügelschnitzel mit Pilzsauce</i>	Saumon sauce fromage blanc aux herbes <i>Lachs mit Kräuter-Quarksauce</i>	Quiche aux légumes <i>Gemüse-Quiche</i>	Effiloché de porc et son jus <i>Pulled Pork und sein Saft</i>
Légume	Légumes couscous <i>Gemüse Couscous</i>	Petits pois <i>Grüne Erbsen</i>	Haricots beurre <i>Butterbohnen</i>	Fenouil sauce tomate <i>Fenchel mit Tomatensauce</i>	Carottes <i>Möhren</i>
Féculent	Semoule <i>Couscous</i>	Frites au four <i>Ofen-Pommes</i>	Grains de blé <i>Weizenkörner</i>	* -	Pommes rôties au four <i>Ofenkartoffeln</i>
Dessert	Yaourt au miel <i>Joghurt mit Honig</i>	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>





















Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO  
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière

Semaine du 17 août au 21 août 2026

de 6 mois à 1 an


























TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.  
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 17/08/2026	MARDI 18/08/2026	MERCREDI 19/08/2026	JEUDI 20/08/2026	VENDREDI 21/08/2026
Protéine	 Porc nature Natürliches Schwein	 Poulet nature einfaches Huhn	 Bœuf nature Rindfleisch Natur	 Œuf nature einfaches Eier	 Poisson nature natürlicher Fisch
Légume	 Carotte + un autre légume à fibres Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel
Féculent	 Pommes de terre nature Natur Kartoffeln	 Boullgour nature Bulgur Natur	 Pommes de terre nature Natur Kartoffeln	 Pâtes nature Einfache Nudeln	 Riz nature Einfacher Reis
Compote	 Pomme-melon-vanille Apfel-Melone-Vanille	 Pastèque-framboise Wassermelonen-Himbeer	 Nectarine Nektarine	 Pomme-groseille Apfel-rote Johannisbeere	 Mûre Maulbeerbaum

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette , aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux  
\*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 17/08/2026	MARDI 18/08/2026	MERCREDI 19/08/2026	JEUDI 20/08/2026	VENDREDI 21/08/2026
Entrées	 Salad bar Salat Bar	 Salad bar Salat Bar	 Salad bar Salat Bar	 Salad bar Salat Bar	 Salad bar Salat Bar
Protéine	 Escalope de porc, sauce au curry doux Schweinekotelett, milde Currysauce	 Poulet basquaise Baskisches Hühnchen	 Bœuf sauce brune Rindfleisch mit brauner Sauce	 Coquillettes sauce pesto et fromage râpé Coquillettes mit Pestosoße und geriebenem Käse	 Paëlla au poisson Paella mit Fisch
Légume	 Carottes Möhren	 Haricots verts Grüne Bohnen	 Courgettes Zucchini	 Piperade Piperade	 *
Féculent	 Pommes rôties au four Ofenkartoffeln	 Boullgour Bulgur	 Purée de pommes de terre Kartoffelpüree	 *	 *
Dessert	 Corbeille de fruits Obstkorb	 Sorbet à la banane fait maison sans sucre ajouté Hausgemachtes Bananensorbet ohne Zuckerzusatz	 Corbeille de fruits Obstkorb	 Smoothie de fruits de saison (sans sucre ajouté) Saisonaler Fruchtsmoothie (ohne Zuckerzusatz)	 Yaourt nature à la fève tonka Joghurt mit Tonkabohnengeschmack





















Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO  
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière

Semaine du 24 août au 28 août 2026

de 6 mois à 1 an










TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.  
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 24/08/2026	MARDI 25/08/2026	MERCREDI 26/08/2026	JEUDI 27/08/2026	VENDREDI 28/08/2026
Protéine	 Porc nature Natürliches Schwein	 Poisson nature natürlicher Fisch	 Œuf nature einfaches Eier	 Dinde nature Puten	 Lentilles corail nature Natürliche Korallenlinsen
Légume	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel
Féculent	 Riz nature Einfacher Reis	 Pâtes nature Einfache Nudeln	 Pommes de terre nature Natur Kartoffeln	 Grains de blé nature Weizenkörner Natur	 Riz nature Einfacher Reis
Compote	 Pêche Pflirsich	 Mirabelles Mirabellen-Pfaumen	 Mûre Maulbeerbaum	 Pomme-groseilles Apfel-rote Johannisbeere	 Pomme-banane Apfel-Bananen

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette , aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux  
\*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

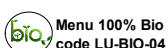
de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 24/08/2026	MARDI 25/08/2026	MERCREDI 26/08/2026	JEUDI 27/08/2026	VENDREDI 28/08/2026
Entrées	 Salad bar Salat Bar	 Salad bar Salat Bar	 Salad bar Salat Bar	 Salad bar Salat Bar	 Salad bar Salat Bar
	 Potage du jour Tages Suppe	 Potage du jour Tages Suppe	 * -	 * -	 * -
Protéine	 Porc à la citronnelle Schweinefleisch mit Zitronengras	 Pâtes sauce tomate au thon Nudeln mit Tomatensauce und Thunfisch	 Omelette à la ciboulette Schnittlauch-Omelette	 Escalope de dinde coulis de tomate au basilic Putenschnitzel mit Tomatencoulis und Basilikum	 Crêpes indiennes aux lentilles corail indische Pfannkuchen mit roten Linsen
Légume	 Poêlée de légumes asiatiques Gebratenes asiatisches Gemüse	 Carottes Möhren	 Petits pois Grüne Erbsen	 Piperade Piperade	 Caviar d'aubergines Auberginen-Kaviar
Féculent	 Riz Reis	 * -	 Pommes de terre rôties Bratkartoffeln	 Grains de blé Weizenkörner	 Riz Reis
Dessert	 Corbeille de fruits Obstkorb	 Corbeille de fruits Obstkorb	 Yaourt nature et coulis de mûres Naturjoghurt und Brombeercoulis	 Gâteau au yaourt fait maison Hausgemachter Joghurtkuchen	 Compote de fruits de saison faite maison (sans sucre ajouté) Hausgemachtes Obstkompott der Saison (ohne Zuckerzusatz)

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO  
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière



C 3 / S 36

## Semaine du 31 août au 4 septembre 2026

### de 6 mois à 1 an

TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.  
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 31/08/2026	MARDI 01/09/2026	MERCREDI 02/09/2026	JEUDI 03/09/2026	VENDREDI 04/09/2026
Protéine	Poulet nature <i>einfaches Huhn</i>	Œuf nature <i>einfaches Eier</i>	Poisson nature <i>natürlicher Fisch</i>	Jeune bovin nature <i>Junges Naturvieh</i>	Bœuf nature <i>Rindfleisch Natur</i>
Légume	Carotte + un autre légume à fibres <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse</i>
Féculent	Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>	Pâtes nature <i>Einfache Nudeln</i>	Riz nature <i>Einfacher Reis</i>	Pâtes nature <i>Einfache Nudeln</i>	Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>
Compote	Framboise <i>Himbeer</i>	Myrtilles <i>Heidelbeeren</i>	Quetsches <i>Zwetschgen</i>	Banane - nectarine <i>Bananen-Nektarine</i>	Pomme-vanille <i>Apfel-Vanille</i>

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette , aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux  
\*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

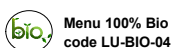
### de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 31/08/2026	MARDI 01/09/2026	MERCREDI 02/09/2026	JEUDI 03/09/2026	VENDREDI 04/09/2026
Entrées	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>
	Potage du jour <i>Tages Suppe</i>	*	*	Potage du jour <i>Tages Suppe</i>	*
Protéine	Poulet rôti <i>Brathähnchen</i>	Lasagnes ricotta épinards <i>Spinat-Ricotta-Lasagne</i>	Poisson pané au four <i>Paniierter Fisch</i>	Jeune bovin sauce aux olives (olives mixées) <i>Jungvieh mit Olivensauce (gemischte Oliven)</i>	Petits farcis niçois au haché de bœuf et sauce tomate <i>Petits farcis niçois mit Rinderhackfleisch und Tomatensauce</i>
Légume	Tomate au four <i>Gebackene Tomate</i>	Salade de betterave <i>Rote-Bete-Salat</i>	Haricots verts <i>Grüne Bohnen</i>	Carottes <i>Möhren</i>	*
Féculent	Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>	*	Riz <i>Reis</i>	Spätzle <i>Spätzle</i>	Pommes grenaille <i>Neue Kartoffeln</i>
Dessert	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Smoothie de fruits de saison (sans sucre ajouté) <i>Saisonaler Fruchtsmoothie (ohne Zuckerzusatz)</i>	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Sorbet à la banane fait maison sans sucre ajouté <i>Hausgemachtes Bananensorbet ohne Zuckerzusatz</i>	Assortiment de fromages au lait pasteurisé <i>Sortiment an pasteurisiertem Milchkäse</i>

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO  
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière



C 3 / S 37

maine du 7 septembre au 11 septembre 2026

de 6 mois à 1 an

TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.  
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 07/09/2026	MARDI 08/09/2026	MERCREDI 09/09/2026	JEUDI 10/09/2026	VENDREDI 11/09/2026
Protéine	Lentilles corail nature <i>Natürliche Korallenlinsen</i>	Bœuf nature <i>Rindfleisch Natur</i>	Porc nature <i>Natürliches Schwein</i>	Poisson nature <i>natürlicher Fisch</i>	Ouf nature <i>einfaches Eier</i>
Légume	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>	Carotte + un autre légume à fibres <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse</i>	Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT <i>Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel</i>
Féculent	Pâtes nature <i>Einfache Nudeln</i>	Riz nature <i>Einfacher Reis</i>	Polenta nature <i>Einfache Polenta</i>	Pommes de terre nature <i>Natur Kartoffeln</i>	Riz nature <i>Einfacher Reis</i>
Compote	Pomme-poire <i>Apfel-Birne</i>	Pêche <i>Pfirsich</i>	Pomme-banane <i>Apfel-Bananen</i>	Mirabelles <i>Mirabellen-Pflaumen</i>	Pomme-cannelle <i>Apfel-Zimt</i>

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette, aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux  
\*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 07/09/2026	MARDI 08/09/2026	MERCREDI 09/09/2026	JEUDI 10/09/2026	VENDREDI 11/09/2026
Entrées	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>	Salad bar <i>Salat Bar</i>
	Potage du jour <i>Tages Suppe</i>	*	Potage du jour <i>Tages Suppe</i>	*	*
		-		-	-
Protéine	Lasagnes végétariennes aux lentilles corail <i>Vegetarische Lasagne mit roten Linsen</i>	Bœuf au paprika <i>Rindfleisch mit Paprika</i>	Porc à la sauge <i>Schweinefleisch mit Salbei</i>	Terrine de poisson maison sauce tomate <i>Hausgemachte Fischterrinerne mit Tomatensauce</i>	Tarte à la tomate et herbes de Provence <i>Tomatentarte mit Kräutern der Provence</i>
Légume	Courgettes <i>Zucchini</i>	Fan de légumes <i>Gemüse-Flan</i>	Champignons <i>Champignons</i>	Salade de betterave <i>Rote-Bete-Salat</i>	Haricots beurre <i>Butterbohnen</i>
Féculent	*	Riz <i>Reis</i>	Polenta <i>Polenta</i>	Salade de pommes de terre <i>Kartoffelsalat</i>	*
	-			-	-
Dessert	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Jelly de fruits frais au yaourt fait maison <i>Frisches Fruchtgelee mit hausgemachtem Joghurt</i>	Corbeille de fruits <i>Obstkorb</i>	Clafoutis aux mirabelles fait maison peu sucré <i>Hausgemachte Mirabellen-Clafoutis mit wenig Zucker</i>	Salade de fruits de saison (sans sucre ajouté) <i>Obstsalat der Saison (ohne Zuckerzusatz)</i>

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO  
L'huile d'olive est BIO













Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière

C 3 / S 38

naine du 14 septembre au 18 septembre 2026

de 6 mois à 1 an

TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.  
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 14/09/2026	MARDI 15/09/2026	MERCREDI 16/09/2026	JEUDI 17/09/2026	VENDREDI 18/09/2026
Protéine	 Poulet nature einfaches Huhn	 Bœuf nature Rindfleisch Natur	 Œuf nature einfaches Eier	 Porc nature Natürliches Schwein	 Poisson nature natürlicher Fisch
Légume	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel
Féculent	Riz blanc nature Einfacher Reis	 Pâtes nature Einfache Nudeln	Grains de blé nature Weizenkörner Natur	 Pommes de terre nature Natur Kartoffeln	Quinoa nature Einfache Quinoa
Compote	Pomme Apfel	Nectarine Nektarine	Framboises Himbeer	Melon Melone	Mûre Maulbeerbaum

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette , aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux  
\*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 14/09/2026	MARDI 15/09/2026	MERCREDI 16/09/2026	JEUDI 17/09/2026	VENDREDI 18/09/2026
Entrées	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar
	* -	* -	* -	Potage du jour Tages Suppe	Potage du jour Tages Suppe
Protéine	 Poulet au jus Hühnchen au jus	 Pâtes sauce bolognaise, fromage râpé Pasta mit Bolognese- Sauce, geriebenem Käse	 Pancakes au maïs, pesto et mozzarella Pfannkuchen mit Mais, Pesto und Mozzarella	 Jambon cuit Kochschinken	 Poisson grillé à la tapenade Gegrillter Fisch mit Tapenade
Légume	 Courgettes Zucchini	 Carottes Möhren	Compotée de tomate Tomatenkompott	Légumes grillés Gegrilltes Gemüse	Haricots verts Grüne Bohnen
Féculent	Riz complet Vollkorreis	* -	Grains de blé Weizenkörner	 Pommes de terre rôties Bratkartoffeln	Quinoa Quinoa
Dessert	Smoothie de fruits de saison (sans sucre ajouté) Saisonaler Fruchtsmoothie (ohne Zuckerzusatz)	Sorbet à la banane fait maison sans sucre ajouté Hausgemachtes Bananensorbet ohne Zuckerzusatz	 Yaourt à boire aux fruits de saison fait maison (sans sucre ajouté) Hausgemachter Fruchtjoghurt der Saison (ohne Zuckerzusatz)	Corbeille de fruits Obstkorb	Corbeille de fruits Obstkorb


















Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO  
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière

naine du 21 septembre au 25 septembre 2026

de 6 mois à 1 an
















TEXTURE (LISSE/ÉCRASÉE/MORCEAUX) ET GRAMMAGE À ADAPTER EN FONCTION DE LA DIVERSIFICATION ET DE L'ÂGE DE L'ENFANT.  
PAS DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 21/09/2026	MARDI 22/09/2026	MERCREDI 23/09/2026	JEUDI 24/09/2026	VENDREDI 25/09/2026
Protéine	 Poulet nature einfaches Huhn	 Œuf nature einfaches Eier	Saumon nature Lachs	 Pois chiches nature einfache Kichererbsen	 Porc nature Natürliches Schwein
Légume	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres + un peu de PDT Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse + etwas Kartoffel	 Carotte + un autre légume à fibres Karotte + ein weiteres Ballaststoffgemüse
Féculent	 Pâtes blanches nature einfache weiße Nudeln	 Pommes de terre nature Natur Kartoffeln	Grains de blé nature Weizenkörner Natur	Semoule nature Einfacher Couscous	 Pommes de terre nature Natur Kartoffeln
Compote	 Myrtilles Heidelbeeren	 Pomme-raisin Apfel-Traube	 Poire - vanille Birne - Vanille	 Mirabelles Mirabellen-Pflaumen	 Prune Pflaume

Exemple de légumes à fibre possible : Courgette, aubergine, petits pois, épinard, haricots verts extra fins, blanc de poireaux, céleris, potiron, brocolis, choux  
\*Selon la nécessité, toutes les compotes peuvent contenir des pommes

de 1 an à 3 ans

PEU DE SEL, DE SUCRE ET D'ÉPICES FORTES

	LUNDI 21/09/2026	MARDI 22/09/2026	MERCREDI 23/09/2026	JEUDI 24/09/2026	VENDREDI 25/09/2026
Entrées	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar	Salad bar Salat Bar
	* -	* -	* -	Potage du jour Tages Suppe	Potage du jour Tages Suppe
Protéine	 Escalope de volaille sauce tomate Geflügelschnitzel mit Tomatensauce	 Omelette nature Naturomelett	Saumon sauce fromage blanc aux herbes Lachs mit Kräuter- Quarksauce	 Dés de seïtan sauce tomate Gewürfelte Seitan mit Tomatensauce	Effiloché de porc et son jus Pulled Pork und sein Saft
Légume	 Petits pois Grüne Erbsen	 Fenouil sauce tomate Fenchel mit Tomatensauce	Brocolis Brokkoli	 Légumes couscous Gemüse Couscous	 Carottes Möhren
Féculent	 Pâtes complètes Vollkornnudeln	 Pommes de terre wedges Wedge-Kartoffeln	Grains de blé Weizenkörner	Semoule Couscous	 Pommes rôties au four Ofenkartoffeln
Dessert	 Fromage blanc et coulis de fruits Quark und Frucht Coulis	 Corbeille de fruits Obstkorb	 Corbeille de fruits Obstkorb	 Corbeille de fruits Obstkorb	 Tarte aux quetsches faite maison Hausgemachte Zwetschgentarte

Les bananes, le riz et le quinoa sont Fairtrade et BIO  
L'huile d'olive est BIO

Pour la déclaration des allergènes, veuillez vous référer à l'affiche déclarative journalière